

公输原文及翻译、全文译文、对照翻译

作者：有故事的人 来源：范文网 www.wtabcd.cn/fanwen/

本文原地址：<https://www.wtabcd.cn/zhishi/a/170835649450105.html>

范文网，为你加油喝彩！

2024年2月19日发(作者：介绍法)

关于责任的名人名言

导读：名人名言 关于责任的名人名言

- 1、高尚、伟大的代价就是责任。——丘吉尔
- 2、通过痛苦，达到真理。——罗曼·罗兰
- 3、先生的责任是教人做人。——陶行知
- 4、真正的责任是信自己。——佚名
- 5、天下兴亡，匹夫有责。——顾炎武
- 6、男性的第一魅力是责任感。——余秋雨
- 7、友谊是一种责任。——纪伯伦
- 8、对培养好幼儿具有高度的责任感。——徐待立
- 9、每个人都应该担负起应尽的责任。——徐磊刚
- 10、责任就是对别人和自己负责。——李增阳
- 11、对上司谦逊，是一种责任。——富兰克林
- 12、生活就是赛跑。记不停歇。——罗曼·罗兰
- 13、一切在于人，一切为了人。——高尔基
- 14、目的正当并不意味着就可以不择手段。——泰戈尔
- 15、有良知的人有责任心和事业心。——苏霍姆林斯基
- 16、教师的威信首先建立在责任心上。——马卡连柯
- 17、责任就是对自己要求去做的事情。——歌德
- 18、做好每一件该做的事就是责任。——王爱珍
- 19、艺术应当担负起哺育思想的责任。——白朗宁
- 20、这个社会尊重那些为它尽到责任的人。——梁启超
- 21、真正的管理者必须有不推卸责任的精神。——佚名
- 22、改造自己，总比禁止别人来得难。——鲁迅

公输全文阅读：

出处或作者：墨子

公输盘为楚造云梯之械，成，将以攻宋。

子墨子闻之，起于齐，行十日十夜而至于郢，见公输盘。

公输盘曰：“夫子何命焉为？”子墨子曰：“北方有侮臣，愿藉子杀之。”

公输盘不悦。

子墨子曰：“请献十金。”

公输盘曰：“吾义固不杀人。”

子墨子起，再拜曰：“请说之。吾从北方，闻子为梯，将以攻宋。宋何罪之有？荆国有余于地，而不足于民。杀所不足，而争所有余，不可谓智；宋无罪而攻之，不可谓仁。知而不争，不可谓忠。争而不得，不可谓强。义不杀少而杀众，不可谓知类。”

公输盘服。

子墨子曰：“然，胡不已乎？”

公输盘曰：“不可，吾既已言之王矣。”

子墨子曰：“胡不见我于王？”

公输盘曰：“诺。”

子墨子见王，曰：“今有人于此，舍其文轩，邻有敝舆而欲窃之；舍其锦绣，邻有短褐，而欲窃之；舍其粱肉，邻有糠糟，而欲窃之。此为何若人？”

王曰：“必为有窃疾矣。”

子墨子曰：“荆之地，方五千里，宋之地，方五百里，”此犹文轩之与敝舆也；荆有云梦，犀兕麋鹿满之，江汉之鱼鳖鼃鼃为天下富，宋所为无雉兔狐狸者也，此犹粱肉之与糠糟也；荆有长松、文梓、楸、枏、豫章，宋元长木，此犹锦绣之与短褐也。臣以王之攻宋也，为与此同类，臣见大王之必伤义而不得。”

王曰：“善哉！虽然，公输盘为我为云梯，必取宋。”

于是见公输盘，子墨子解带为城，以牒为械，公输盘九设攻城之机变，子墨子九距之。公输盘之攻械尽，子墨子之守围有余。

公输盘诘，而曰：“吾知所以距子矣，吾不言。”

子墨子亦曰：“吾知子之所以距我，吾不言。”

楚王问其故，子墨子曰：“公输子之意，不过欲杀臣。杀臣，宋莫能守，乃可攻也。然臣之弟子禽滑厘等三百人，已持臣守圉之器在宋城上而待楚寇矣。虽杀臣，不能绝也。”

楚王曰：“善哉！吾请无攻宋矣。”

公输全文翻译：

公输盘给楚国制造云梯这种器械，制成后，要拿去攻打宋国。

墨子听到这个消息，就从鲁国动身，走了十天十夜，到达郢都，去见公输盘。

公输盘说：“先生有什么指教呢？”墨子说：“北方有人欺侮我，我想借重您的力量杀掉他。”

公输盘不高兴了。

墨子说：“请让我奉送给您十金。”

公输盘说：“我是讲道义的人，绝不能平白无故杀人。”

墨子站起来，拜了两拜，说：“请让我说几句话。我在北方听说您造了云梯，要拿去攻打宋国。宋国有什么罪呢？楚国有的是土地，缺少的是民众，如今去杀害自己缺少的民众而争夺自己并不缺少的土地，不能说是聪明。宋国并没有罪而要攻打它，不能说是仁爱。懂得这个道理，却不据理力争，不能说是忠诚。争论而达不到目的，不能说是坚强。自己说讲道义，杀少量人还懂得不合理，却要去杀众多的人，不能说是明白事理。”

公输盘被说服了。

墨子说：“那么，为什么不停止攻宋呢？”

公输盘说：“不能，因为我已经对楚王说过了。”

墨子说：“（您）为什么不介绍我去见楚王呢？”

公输盘说：“好吧。”

墨子见了楚王，说：“现在这里有人，抛掉自己华丽的车子，看到邻人有破车子便想去偷；抛掉自己的锦绣衣裳，看见邻人有粗布衣服就想去偷；抛掉自己的白米肥肉，看见邻人有糟糠便想去偷。这

是什么样的人呢？”

楚王说：“（这个人）一定患了偷窃病了。”

墨子说：“楚国的土地方圆五千里，宋国的土地方圆只有五百里。这就好像华丽的车和破车子相比。楚国有云梦泽，那里满是犀兕、麋鹿之类，长江、汉水里的鱼、鳖、鼃、鼃多得天下无比，宋国真像人们说的那样，是个连野鸡、兔子、鲫鱼都没有的地方。这就好像白米肥肉和糟糠相比。楚国有松、梓、楠、樟这些大树，宋国却没有。这就好像锦绣衣裳和粗布衣服相比。我认为大王攻打宋国，正和这个害偷窃病的人一样。”

楚王说：“对呀！虽然是这样，但是公输盘给我造好云梯了，（我）一定要打下宋国。”

于是，楚王召见公输盘。墨子解下衣带当作城，用竹片当器械。公输盘一次又一次地设下攻城的方法，墨子一次又一次地挡住了他。公输盘的攻城器械都用尽了，墨子的守城办法还绰绰有余。

公输盘技穷了，但他说：“我知道怎么对付你了，可是不说。”

墨子也说：“我也知道你要怎么对付我，可是我也不说。”

楚王问这是怎么回事。墨子说：“公输盘的意思，只不过是想要杀死我。杀了我，宋国就守不住了，就可以攻下了。可是我的学生禽滑厘等三百人，已经拿着我的防守器械，在宋国城上等待楚国来进攻了。即使杀了我，也不能杀尽保卫宋国的人。”

楚王说：“好啦！我不攻打宋国了。”

公输对照翻译：

公输盘为楚造云梯之械，成，将以攻宋。

公输盘给楚国制造云梯这种器械，制成后，要拿去攻打宋国。

子墨子闻之，起于齐，行十日十夜而至于郢，见公输盘。

墨子听到这个消息，就从鲁国动身，走了十天十夜，到达郢都，去见公输盘。

公输盘曰：“夫子何命焉为？”子墨子曰：“北方有侮臣，愿藉子杀之。”

公输盘说：“先生有什么指教呢？”墨子说：“北方有人欺侮我，我想借重您的力量杀掉他。”

公输盘不悦。

公输盘不高兴了。

子墨子曰：“请献十金。”

墨子说：“请让我奉送给您十金。”

公输盘曰：“吾义固不杀人。”

公输盘说：“我是讲道义的人，绝不能平白无故杀人。”

子墨子起，再拜曰：“请说之。吾从北方，闻子为梯，将以攻宋。宋何罪之有？荆国有余于地，而不足于民。杀所不足，而争所有余，不可谓智；宋无罪而攻之，不可谓仁。知而不争，不可谓忠。争而不得，不可谓强。义不杀少而杀众，不可谓知类。”

墨子站起来，拜了两拜，说：“请让我说几句话。我在北方听说您造了云梯，要拿去攻打宋国。宋国有什么罪呢？楚国有的是土地，

缺少的是民众，如今去杀害自己缺少的民众而争夺自己并不缺少的土地，不能说是聪明。宋国并没有罪而要去攻打它，不能说是仁爱。懂得这个道理，却不据理力争，不能说是忠诚。争论而达不到目的，不能说是坚强。自己说讲道义，杀少量人还懂得不合理，却要去杀众多的人，不能说是明白事理。”

公输盘服。

公输盘被说服了。

子墨子曰：“然，胡不已乎？”

墨子说：“那么，为什么不停止攻宋呢？”

公输盘曰：“不可，吾既已言之王矣。”

公输盘说：“不能，因为我已经对楚王说过了。”

子墨子曰：“胡不见我于王？”

墨子说：“（您）为什么不介绍我去见楚王呢？”

公输盘曰：“诺。”

公输盘说：“好吧。”

子墨子见王，曰：“今有人于此，舍其文轩，邻有敝舆而欲窃之；舍其锦绣，邻有短褐，而欲窃之；舍其粱肉，邻有糠糟，而欲窃之。此为何若人？”

墨子见了楚王，说：“现在这里有人，抛掉自己华丽的车子，看到邻人有破车子便想去偷；抛掉自己的锦绣衣裳，看见邻人有粗布衣服就想去偷；抛掉自己的白米肥肉，看见邻人有糟糠便想去偷。这是什么样的人呢？”

王曰：“必为有窃疾矣。”

楚王说：“（这个人）一定患了偷窃病了。”

子墨子曰：“荆之地，方五千里，宋之地，方五百里，”此犹文轩之与敝舆也；荆有云梦，犀兕麋鹿满之，江汉之鱼鳖鼃鼃为天下富，宋所为无雉兔狐狸者也，此犹粱肉之与糠糟也；荆有长松、文梓、楸、枏、豫章，宋元长木，此犹锦绣之与短褐也。臣以王之攻宋也，为与此同类，臣见大王之必伤义而不得。”

墨子说：“楚国的土地方圆五千里，宋国的土地方圆只有五百里。这就好像华丽的车和破车子相比。楚国有云梦泽，那里满是犀兕、麋鹿之类，长江、汉水里的鱼、鳖、鼃、鼃多得天下无比，宋国真像人们说的那样，是个连野鸡、兔子、鲫鱼都没有的地方。这就好像白米肥肉和糟糠相比。楚国有松、梓、楠、樟这些大树，宋国却没有什么大树。这就好像锦绣衣裳和粗布衣服相比。我认为大王攻打宋国，正和这个害偷窃病的人一样。”

王曰：“善哉！虽然，公输盘为我为云梯，必取宋。”

楚王说：“对呀！虽然是这样，但是公输盘给我造好云梯了，（我）一定要打下宋国。”

于是见公输盘，子墨子解带为城，以牒为械，公输盘九设攻城之机变，子墨子九距之。公输盘之攻械尽，子墨子之守围有余。

于是，楚王召见公输盘。墨子解下衣带当作城，用竹片当器械。公输盘一次又一次地设下攻城的方法，墨子一次又一次地挡住了他。公输盘的攻城器械都用尽了，墨子的守城办法还绰绰有余。

公输盘诘，而曰：“吾知所以距子矣，吾不言。”

公输盘技穷了，但他说：“我知道怎么对付你了，可是我不说。”

子墨子亦曰：“吾知子之所以距我，吾不言。”

墨子也说：“我也知道你要怎么对付我，可是我也不说。”

楚王问其故，子墨子曰：“公输子之意，不过欲杀臣。杀臣，宋莫能守，乃可攻也。然臣之弟子禽滑厘等三百人，已持臣守圉之器在宋城上而待楚寇矣。虽杀臣，不能绝也。”

楚王问这是怎么回事。墨子说：“公输盘的意思，只不过是想要杀死我。杀了我，宋国就守不住了，就可以攻下了。可是我的学生禽滑厘等三百人，已经拿着我的防守器械，在宋国城上等待楚国来进攻了。即使杀了我，也不能杀尽保卫宋国的人。”

楚王曰：“善哉！吾请无攻宋矣。”

楚王说：“好啦!我不攻打宋国了。”



更多 在线阅览 请访问 https://www.wtabcd.cn/zhishi/list/91_0.html

文章生成doc功能，由[范文网](#)开发